

CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH

Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator of the English Language no. TP/740/05

Record no. 483/03/2023 • 16 March 2023 • Page 1 of 1

Name and address of entity filing the inquiry
and number of appliance for receiving the
information automaticallyAgnieszka Wilusz
Ul. Budziszława 26
61-608 Poznań [Poland]

Issue date: ---

[Square stamp, reading:]

MINISTRY OF JUSTICE
NATIONAL CRIMINAL REGISTER
16 March 2023 *35*
INFORMATION CENTER OF THE
NATIONAL CRIMINAL REGISTER IN
POZNAŃ BY THE PROVINCIAL COURT[illegible signature and stamp:]
Court duty to the amount of PLN
30.00 was paid on 16 March 2023MINISTRY OF JUSTICE
NATIONAL CRIMINAL REGISTER
INFORMATION CENTRE

CRIMINAL RECORD INQUIRY

7 2 0 9 1 4 0 3 9 2 1

Personal Identification Number

- - - - - - - - - - - -

Number of passport or other identification document

1. Surname at birth : WOJCIECHOWSKA –
2. Surname (including assumed name) : WILUSZ –
3. Given names : AGNIESZKA BARBARA –
4. Father's name : JACEK –
5. Mother's name : BARBARA –
6. Date of birth : 14TH SEPTEMBER 1972 –
7. Mother's maiden name : BUDZIŃSKA –
8. Place of birth : POZNAŃ [POLAND] –
9. Nationality : POLISH –
10. Place of residence : UL. BUDZISŁAWA 26, 61-608 POZNAŃ [POLAND] –
11. What is the purpose of obtaining information about the person's possible criminal record: *tender for license plates –*
12. Type of records to be searched to provide information about the person:
 - ☒ 1. Criminal Files
 - ☐ 2. Minors' Files
 - ☐ 3. Files of Persons Sentenced to Imprisonment and Wanted.
13. Scope of data to be searched for to provide information about the person: *Art. 108 Sec. 1 Point 1, 2 and Art. 109 Sec. 1 Point 2 Letter A and B, Point 4 of the Act on Public Procurement Law (Journal of Laws of 2021, Item 1129, as amended) and Art. 229 and 141 of the Criminal Code (Journal of Laws, Item 2345) tender for license plates –*

(authorized person's signature) [illegible signature]

[A square stamp being the answer to the inquiry, reading:]

NO CRIMINAL RECORD

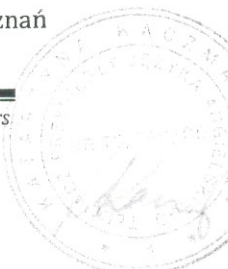
IN THE CRIMINAL FILES OF THE NATIONAL CRIMINAL REGISTER

16 March 2023 *35*

INFORMATION CENTER OF THE NATIONAL CRIMINAL REGISTER IN POZNAŃ
By THE PROVINCIAL COURT[A round seal with the national emblem of Poland
in the center, reading:]
MINISTRY OF JUSTICE[illegible signature and name stamp:]
Katarzyna Stoltmann
Inspector at the Provincial Court in Poznań

[notes of guidance]

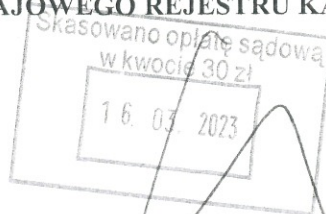
I, Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator and Interpreter of the English Language, entered onto the list of certified translators and interpreters kept by the Minister of Justice under no. TP/740/05, hereby approve conformity of the present translation with the original document in the Polish language.



MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI
BIURO INFORMACYJNE
KRAJOWEGO REJESTRU KARNEGO

Agnieszka Wilusz
Ul. Budzislawa 26
61-608 Poznań

Nazwa i adres podmiotu kierującego
zapytanie oraz numer urządzenia
służącego do automatycznego
odbioru informacji



Data wpływu

16.03.2023

miejsce na znaki opłaty sądowej*)

Data wystawienia

ZAPYTANIE O UDZIELENIE INFORMACJI O OSOBIE**)

7	2	0	9	1	4	0	3	9	2	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Numer PESEL

.....
numer paszportu albo innego dokumentu
stwierdzającego tożsamość***)

1. Nazwisko rodowe Wojciechowska
2. Nazwisko (w tym przybrane) Wilusz
3. Imiona Agnieszka, Barbara
4. Imię ojca Jacek 5. Imię matki Barbara
6. Data urodzenia 14.09.1972r. 7. Nazwisko rodowe matki Budzińska
8. Miejsce urodzenia Poznań 9. Obywatelstwo Polskie
10. Miejsce zamieszkania ul. Budzislawa 26, 61-608 Poznań
11. Wskazanie postępowania, w związku z którym zachodzi potrzeba uzyskania informacji o osobie: przetargi na tablice rejestracyjne
12. Rodzaj danych, które mają być przedmiotem informacji o osobie:****)

☒ 1. Kartoteka karna

☐ 2. Kartoteka nieletnich

☐ 3. Kartoteka osób pozbawionych wolności oraz poszukiwanych listem gończym

13. Zakres danych, które mają być przedmiotem informacji o osobie art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 oraz art.109 ust. 1 pkt 2 lit. a i b, pkt 4 Ustawy

Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. 2021 poz. 1129 ze zm.) oraz art. 229 i 141 Kodeksu Karnego (Dz. U. poz. 2345)

przetargi na tablice rejestracyjne

NIE FIGURUJE
w KARTOTECE KARNEJ
KRAJOWEGO REJESTRU KARNEGO

16.03.2023

««35»»

PUNKT INFORMACYJNY
KRAJOWEGO REJESTRU KARNEGO
w POZNANIU
przy SĄDZIE OKRĘGOWYM



AWilusz

(podpis osoby uprawnionej)

Katarzyna Stokmann
Inżynier
Sądu Okręgowego w Poznaniu

- *) Jeżeli zapytanie podlega opłacie i jest ona wnoszona znakami opłaty sądowej.
**) Dane osobowe należy podać na podstawie dokumentów stwierdzających tożsamość.
***) Należy wypełnić w przypadku, gdy zapytanie dotyczy osoby nieposiadającej numeru PESEL.
*****) W punkcie 12 należy wstawić X w odpowiednim kwadracie.

Pouczenie

Uzyskanie bez uprawnienia informacji o osobie z Krajowego Rejestru Karnego jest zagrożone grzywną, karą ograniczenia wolności albo karą pozbawienia wolności do lat 2 (art. 25 ustawy z dnia 24 maja 2000 r. o Krajowym Rejestrze Karnym).



LIDIA MIKOŁAJEWSKA-BOMBA

NOTARIUSZ

62-020 Swarzędz, ul. Tysiąclecia 1/3

kancelaria@notariuszswarzedz.pl

tel. (61) 67-00-608

Repertorium A numer *2176* /2023

Ja, niżej podpisana **Lidia Mikołajewska-Bomba** – Notariusz w Swarzędzu, w mojej kancelarii przy ul. Tysiąclecia 1/3, poświadczam zgodność niniejszej kopii z okazanym mi dokumentem. -----

P o b r a ł a m: -----

- na podstawie § 13 pkt 2) rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 roku -----

w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej kwotę: ----- 12,00 zł

- na podstawie art. 41 ust.1 w zw. z art. 146a pkt 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku -----

od towarów i 23% podatku VAT od taksy tj. kwotę: ----- 2,76 zł

Razem: ----- 14,76 zł

Swarzędz, dnia 22 marca 2023 roku.

NOTARIUSZ

Lidia Mikołajewska-Bomba
Lidia Mikołajewska-Bomba



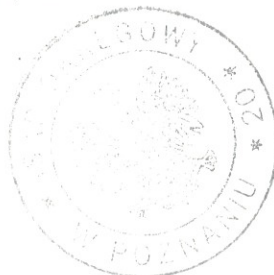
Nr rej. *418/23*

Niniejszym stwierdzam autentyczność podpisu
Lidia Mikołajewska-Bomba

Notariusza *Seonędzu* i pieczęci urzędowej.

ca skarbowa została uiszczona
w kwocie *26* zł. Słow. te: *dwadzieścia sześć*

Poznań, dnia *23 marca 2023 r.*



Tomasz Kosmalewicz
Tomasz Kosmalewicz
Wiceprezes Sądu Okręgowego

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Państwo / Country: **Rzeczpospolita Polska**
Niniejszy dokument urzędowy / This public document
2. podpisany został przez **Tomasz Kosmalewicz**
has been signed by
3. działającego w charakterze / acting in the capacity of
Prezes
4. zaopatrzony jest w pieczęć/stempel
bears the seal/stamp of
Sąd Okręgowy w Poznaniu

Poświadczony / Certified

5. w / at Warszawa
6. dnia / the **2023-03-29**
7. przez / by Ministerstwo Spraw Zagranicznych
8. Nr / N° **19025/2023**
9. Pieczęć/stempel
Seal/stamp:
10. Podpis:
Signature:

Zbigniew Augustyn

Referat ds. Legalizacji

DEPARTAMENT KONSULARNY

